



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 160]

नई दिल्ली, बुधवार, तिसम्बर 8, 1982/भाद्र 17, 1904

No. 160]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 1982/BHADRA 17, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 44-आईटीसी (पी एन)/82

नई दिल्ली, 8 सितम्बर, 1982

विषय :—1982-83 के दौरान खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत आयात ।

मि. सं. आई पी सी/3/1/82 :—वाणिज्य मंत्रालय की सत्य-जनिक सूचना सं. 16-आई टी सी (पी एन)/82, दिनांक 3 अप्रैल, 1982 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1982-मार्च, 1983 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।

2. 1982-83 की आयात-निर्यात नीति (जिल्द-1) के परिशिष्ट 10 में आयातकों की श्रेणियां, उन आयातकों द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत आयात की जाने वाली स्वीकृत गद्दे और आयात करने के लिए दी जाने वाली शर्तें दी गई हैं । यह निश्चय किया गया है कि आयातक जब खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत माल का आयात कर रहा हो तो उसे चाहिए कि वह उक्त परिशिष्ट 10 की मध की उस क्रम सं. को

अपरिवर्तनीय रूप से सम्बन्धित प्रविष्टि बिल में उल्लेख करे, जिसके अन्तर्गत आयातित माल आता है । उदाहरण के लिए, यदि कोई आयातक उक्त परिशिष्ट-10 की मध सं. 2 में जाने वाली लोहे और इस्पात की मध का आयात खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत करता है तो प्रविष्टि बिल का निम्न प्रकार से उल्लेख होना चाहिए :—

“खुला सामान्य लाइसेंस-परिशिष्ट 10(2) ।”

इसी तरह खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत अनुमोद फालतू पुर्जों के आयातों के मामले में लदान बिल में “खुला सामान्य लाइसेंस-परिशिष्ट 10(4)” और इसी तरह औरों का उल्लेख होना चाहिए ।

यह आवश्यकता 1 अक्टूबर, 1982 से लागू हो जाएगी । इसलिए, इस तारीख से पहले या इसके बाद में प्रस्तुत किए गए प्रविष्टि बिलों में उपर्युक्त पृष्ठांकन होना चाहिए ।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,
(आयात-निर्यात) ।

MINISTRY OF COMMERCE**IMPORT TRADE CONTROL****PUBLIC NOTICE NO. 44/82**

New Delhi, the 8th September, 1982

Subject.—Imports under Open General Licence during 1982-83.

File No. IPC/3/1/82.—Attention is invited to the import policy for April 1982 March, 1983 published under the Ministry of Commerce Public Notice No.16-ITC (PN)82 dated the 5th April, 1982.

2. Appendix 10 of the Import & Export Policy (Volume 1) for 1982-83 contains the categories of importers, the items allowed to be imported by them under Open General Licence and the conditions governing their importation. It has been

decided that the importers, while importing goods under Open General Licence, should invariably mention in the relevant Bill of Entry the Serial Number of the item in the said Appendix 10 under which the goods imported are covered. For example, if an importer imports an item of iron & steel under OGL, covered by item No. 2 in the said Appendix 10, the Bill of Entry should mention as under :—

“OGL—Appendix 10(2)”

Similarly, in the case of imports of permissible spares under OGL, the Bill of Entry should mention “OGL—Appendix 10(4)” and so on

3. This requirement shall come into force with effect from 1st October, 1982. Therefore, Bills of Entry filed on or after that date should bear the endorsement referred to above.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports.